Наша Газета
nashagazeta.ch
Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

Первая мировая: швейцарцы на французской службе | Suisses au service de la France

Auteur: Лейла Бабаева, Женева , 12.02.2014.

Солдаты 4-го сводного полка Иностранного легиона, Мезьер, департамент Сомма, север Франции, Первая мировая война (app.letemps.ch)

В этом году исполняется 100 лет с начала Первой мировой войны. Малоизвестный факт – немало швейцарских добровольцев приняло участие в боях: большинство – на стороне Франции в составе Иностранного легиона, некоторые – на стороне Германии. |

La Grande Guerre a commencé il y a cent ans cette année. Plusieurs milliers de volontaires suisses y ont participé. La plupart se sont battus du côté français dans la Légion étrangère. Certains se sont aussi engagés dans l’armée allemande.

Suisses au service de la France

Недалеко от женевского парка Бастионов на улице Жана Сенебье напротив консульства Франции стоит памятник женевским французам и швейцарским

добровольцам, погибшим за Францию в 1914-1918 и в 1939-1945 гг. На нем выбиты имена 45 швейцарцев, сражавшихся и погибших бок о бок со многими французами – жителями Женевы. Среди прочих читаем имя капитана 2-го сводного полка Иностранного легиона Эдуарда Жюно, родившегося в Пленпале 3 февраля 1875 года, погибшего 29 сентября 1915 года в кровопролитных сражениях в Шампани. Память швейцарского офицера впоследствии была увековечена в Женеве – здесь создано Общество имени капитана Эдуарда Жюно с целью оказания помощи тем, кто решил отправиться за рубеж добровольцами.

Участие швейцарцев в боях Первой и Второй мировой войн – факт довольно малоизвестный. Даже если спросить самих женевцев, они с удивлением воскликнут: «Такого быть не может! Швейцария – нейтральная страна». И все же во многих городах Швейцарии мы найдем такие памятники. Кто они, солдаты, погибшие за соседнюю Францию в кровавых сражениях Первой мировой?

Французы именовали их героями, «отважными швейцарскими добровольцами, павшими во Франции во время Великой Войны во имя правды и правосудия». Такая надпись выбита на доске памяти швейцарских воинов на женевском кладбище Шатлен.

Что побуждало швейцарцев воевать на стороне французов?

Швейцарские гвардейцы защищали Людовика XVI до последней капли крови (gardessuisses.blogspot.com)

История швейцарского наемничества насчитывает не одно столетие, всем в Европе была известна преданность швейцарской гвардии. На памятнике в Люцерне (известном под именем «Люцернский лев») выбиты слова «Верности и отваге швейцарцев». Этого скорбящего, смертельно раненого льва изваяли в 1821 году в память о швейцарских гвардейцах французского короля Людовика XVI, погибших при штурме дворца Тюильри 10 августа 1792 года.

Но времена подвигов минувших столетий прошли, что же толкало конфедератов в начале XX века отстаивать «свободу, равенство и братство» на чужой земле?

«Швейцарскими гражданами руководили многие причины, - комментирует для газеты Le Temps исследователь Фрибургского университета Александр Эльсиг. – Некоторые уже обосновались во Франции и не мыслили свою судьбу в отрыве от

страны (как, например, переехавший из Невшателя в Париж писатель-модернист Блез Сандрар), иные руководствовались своими идеалами, они сражались «на стороне цивилизации против варварства». Было, конечно, немало авантюристов и профессиональных наемников, желавших поупражняться в привычном ремесле».

На сайте Министерства обороны Франции можно прочитать информацию о 1 300 000 солдат, погибших или пропавших без вести в боях Первой мировой войны. О швейцарских добровольцах сведений сохранилось немного. В основном, отправлялись воевать граждане Романдской Швейцарии, но среди добровольцев были также выходцы и из немецкоязычной части страны (несмотря на германофильские настроения). Среди погибших можно отыскать имя солдата Готфрида Хегглина, родившегося 26 июля 1893 года, погибшего 20 апреля 1916 года в месте, известном под названием «Человеческая смерть», одном из стратегических пунктов битвы при Вердене.

Сколько швейцарцев сражалось на стороне Франции? Исторический словарь Швейцарии со ссылкой на классический труд Поля де Ваньера «Честь и верность», посвященный швейцарским солдатам, служившим в за рубежом, приводит такие цифры: 14 000 добровольцев приняли участие в ходе всей войны, 8 000 не вернулись с полей сражений.

Памятник французам и швейцарским добровольцам, погибшим за Францию (фото автора)

Александр Эльсиг несколько скептически относится к этим данным: «Если бы в 1914-1918 годах на стороне Франции сражалось 14 000 швейцарцев – целая дивизия – это получило бы широкую огласку». По оценкам, произведенным сразу после окончания войны парижским Обществом в пользу швейцарских добровольцев, к французской армии примкнули не более 6 500 швейцарцев.

Впрочем, не все в Швейцарии поддерживали Французскую республику в те мятежные годы. Это факт еще менее известный, о котором, как правило, умалчивалось в историографической литературе. В своей работе «Следы Первой мировой войны в Женеве» исследователь Филипп Коэ привел слова президента Ассоциации швейцарских добровольцев, произнесенные при открытии памятника военным на кладбище Шатлен в 1920 году: «Мы знаем, что среди нас, в нашей свободной стране, на нашей священной земле, есть люди, даже офицеры, которые не побоялись отдать

свои симпатии в пользу поражения союзных держав, которые посмели, республиканцы в десятом поколении, приветствовать северную орду. Просим в этом прощения у Франции, и, если кровь наших павших героев может искупить ошибки некоторых людей, то пролитая кровь – это искупление Гельвеции».

Известно, что командующий швейцарской армией в ходе Первой мировой войны Ульрих Вилле (1848-1925) в декабре 1914 года подумывал примкнуть к рядам немецкой армии, отметил Александр Эльсиг. Его отговорил отец, однако это не помешало генералу передавать военные сведения в немецкий генеральный штаб.

А как швейцарское законодательство расценивало в то время действия своих граждан, воевавших за границей не в качестве добровольцев, а сознательно завербовавшихся в ряды иностранной армии? Участие швейцарских граждан на стороне одной из враждующих стран не преследовалось. Федеральный закон об уголовном судопроизводстве в федеральных войсках от 27 августа 1851 года (который еще действовал в 1914-1918 годах) предусматривал наказание только для тех, кто вербовал солдат на территории Швейцарии в пользу иностранных государств. Проект нового военного уголовного кодекса, представленный Федеральным советом Парламенту в 1918 году, содержал те же положения: карать следовало того, кто «нанял швейцарцев», а не самих «швейцарских новобранцев». В ходе обсуждения текста в Парламенте было решено сделать уголовно наказуемым и сам факт службы в иностранной армии. Новый кодекс был утвержден в 1927 году и действует до сих пор.

«Люцернский лев» воздвигнут в память швейцарцев, погибших на службе французского короля в 1792 году - самый трогательный памятник в истории, сказал Марк Твен (fr.wikipedia.org)

швейцарские наемники
швейцарская гвардия
Первая мировая война

Source URL:
http://nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/pervaya-mirovaya-shveycarcy-na-francuzskoy-sluzhbe